

果印度也准备遵守有关撤退军队的协定的条款，我们就愿意从克什米尔撤出我们的军队。

282. 最后，我想重申关于我们同印度睦邻关系的强烈愿望。我们希望这种睦邻关系是和平友好的。如果两国要建立起和平的、建设性的、合作的共存基础，那就绝对需要消除我们之间紧张关系的突出的根源——查谟与克什米尔争端——因为联合国宪章要求各国不仅要放弃使用武力，而且要求和平解决它们的争端，这两者是不可分割的。对于印度在放弃使用武力和按照宪章第三十三条通过安全理事会可资利用的方式及其议事规则采用和平方法解决争端的基础上提出的任何建议，我们准备作出响应。

283. 纳迪姆先生(伊朗)：请原谅，这么晚了我还占用大会的时间，但我保证我将讲得极为简短。

284. 伊拉克代表刚才的发言重弹了本届大会听腻了的老调。对于他的发言，我只想说——正如伊朗代表昨天在这里〔第一八五四次会议〕所说的那样，也正如我国外交部长今天所复述的那样——一九三七年的那个所谓条约只是一纸空文，因为伊拉克没有遵守它的主要条款。因此，我们不能在这无效的条约的基础上进行任何会谈或到国际法院进行诉讼。就我们同本地区其他国家的关系来说，我只想说，伊拉克不宜于谈什么睦邻关系，这个国家是最没有资格谈论这个问题的。

285. 森先生(印度)：我们很高兴获悉巴基斯坦对印度没有什么敌对的意图。然而，没有那种意图并没有制止巴基斯坦好几次攻击印度。

286. 巴基斯坦想要得到它在这讲坛上提出的许多毫无根据的说法的全部细节。如果巴基斯坦准备坐下来同我们讨论这些问题，我们将向它提供全部细节——有关这些细节的文件其数目可能是非常可观的——并驳斥这些毫无根据的说法。

287. 巴基斯坦宣称自己是完全正确的，并认为印度是完全错误的。但愿事情真是这么简单。显然，巴基斯坦真的以为是这样的。

288. 我们不想效法巴基斯坦，把这届大会变成讨论印巴事件的讲坛，这样做将是滥用我们的权利，并且浪费大会的时间。我仅仅声明，我们完全地和明确地拒绝巴基斯坦代表团攻击印度的所有谰言。

289. 我们重申我们关于同巴基斯坦讨论妨碍我们两国间的友谊的一切问题的建议。

290. 甚至当巴基斯坦代表谈及可能就开始会谈达成协议时，它也是附有条件的。巴基斯坦说它将从克什米尔撤出它的军队。为什么这些年都不见诸行动呢？请各位代表自己下结论吧！

下午七时十五分散会

第一八五八次会议

一九七〇年十月二日星期五上午十时三十分纽约

主席：爱德华·汉布罗先生(挪威)

议程项目 9

一般性辩论(续)

1. 阿拉尔孔先生(古巴)：主席先生，首先让我祝贺你当选为联合国大会第二十五届会议的主席。我要向你保证在你履行职责的期间同你完全合作。

2. 本届大会是在宪章签署和联合国创立四分之一世纪后举行的。这次会议促使我们对所取得的成绩作出评价，对这个组织的效能和功用加以估计，对要实现它创立时提出的愿望和理想所需要的手段和行动进行分析。

3. 联合国创立的目的是为了促进一个新的国际秩序；这个秩序是以尊重一切大小国家的平等权利为基础的，是以世界各国人民长久以来决心过和平生活、建立国际合作和从事发展为基础的。二十五年后今天，那些愿望仍然是无可非议的。

4. 反对帝国主义侵略的斗争；彻底铲除殖民主义和新殖民主义，保证世界各国人民享有自决和独立的神圣权利，为落后国家在经济上和社会上创造发展的条件，并扫除它们同科学技术成就之间的障碍的斗争——这一切仍然是摆在我们面前最重要的任务。它激励了人类的大多数参加到共同的战线中来。

5. 但是，由于一些同宪章无关的因素——这些因素概括起来就是某些帝国主义大国，特别是美国，没有履行联合国的宗旨和原则——联合国未能充分实现其保障世界和平与安全的崇高使命。

6. 由于苏联代表团倡议，自上届会议以来，在我们的议程中留下了一个议题——加强国际安全。这个议题无疑有助于把大家的注意力集中在这个当务之急的问题上。古巴对苏联代表团和其他社会主义国家在宣言草案中所表示的关切具有同感。这项宣言草案〔A/C.1/L.513〕现已提请第一委员会予以审议。

7. 古巴一向毫不动摇地主张，和平具有不可分割的、普遍的意义。只有当每个人都无例外地享有和平的时候，和平才能得到保障。因此，要在今天的世界上成功地实现和平，既取决于反对帝国主义侵略的斗争，又取决于拿起武器反对帝国主义侵略的任何民族的战斗团结。保护那些明天可能成为受害者的人民的安全，最好的办法是制止侵略者，并斩断它可能伸向任何地方的魔爪。

8. 因此，印度支那人民、中东人民和非洲人民是站在努力争取和平与普遍安全的最前列。

9. 印度支那的局势看来快要解决了。美帝国主义在一场长期的、残酷的战争中，把它罪恶的军火库中几乎所有的物资都用上了，不仅还不能夺去越南人民的自由和独立，反而在越南人民手里遭到了美国历史上一次最惨重的军事上的和政治上的失败。美国在越南的声名狼藉的勾当遭到了无可挽救的失败。它目前唯一的出路是立刻完全地、无条件地撤出它的军队、装备和军事人员——它的盟国和仆从也必须这样做。它再没有别的选择余地了，除非它想在战场上继续吃败仗，继续受到全世界的羞辱和谴责。

10. 古巴再一次表示：古巴同越南人民、越南民主共和国政府紧密地团结在一起，越南民主共和国

政府刚刚纪念了它成立后英勇地、模范地经历的第二十五个年头；古巴同越南南方临时革命政府及越南南方人民解放武装力量紧密团结在一起，他们的正义英勇的斗争给被压迫民族指出了争取彻底解放的道路。各国人民同越南人民事业的团结正在日益加强。这是美帝国主义及其西贡的头目们的累累罪行受到全世界谴责的明证。上月在卢萨卡举行的不结盟国家会议^①就是同情越南人民、同越南人民团结在一起的势不可挡的运动的明显表现。越南南方临时革命政府外交部长阮氏萍同志亲自参加了这次会议，是不结盟国家这一运动的一大进步。这样，不结盟国家表明了它们对世界人民反对帝国主义、反对殖民主义的斗争承担了不可动摇的义务。与会国对阮氏萍女士的欢迎掌声是整个会议中最长久和最热烈的。会议通过的关于印度支那问题的决议明确地警告了美帝国主义：第三世界的人民站在越南人民和其他印度支那人民反侵略的英勇斗争一边，支持他们充分享有独立和自决，并且要求立即无条件地结束美国的侵略。

11. 可是，这种团结不限于那些经历过殖民主义的残酷现实的国家。西方宗主国，特别是美国自己的人民，也表示坚决支持英雄的印度支那。

12. 越南南方临时革命政府于今年九月十七日向巴黎会议提交了一份旨在解决越南问题并促使会谈得到进展的重要建议。美国政府必须停止其所谓战争越南化的政策，必须正式宣布在一九七一年六月三十日以前撤出美国及其盟国的一切军队。越南南方临时革命政府还建议成立一个由目前临时革命政府成员，真正要求和平、独立和中立的西贡政府成员以及各种政治、宗教信仰的人士，包括因某种政治原因而侨居国外的人所组成的临时联合政府。很明显，这个政府不包括卖国贼阮文绍、阮高其和陈善谦。这个政府将奉行独立的对外政策，一种友好的、尊重老挝和柬埔寨王国领土完整的外交政策。

13. 本届美国政府进行卑劣的蛊惑人心的宣传，一面许愿和平，一面又扩大战争。帝国主义侵略已经扩张到柬埔寨王国。他们阴谋反对诺罗敦·西哈努克

^①一九七〇年九月八日至十日在赞比亚卢萨卡召开的第三次不结盟国家的国家或政府首脑会议。

亲王；现在又加紧利用美国佬和西贡军队反对老挝。帝国主义现在正采取利用亚洲人打亚洲人的办法。这实际上就是组织其走狗中的流氓军人来保护帝国主义主子的利益，反对人民的爱国力量。这办法早在帝国主义进行所谓“特种战争”时就遭到了失败。五角大楼今天重施故伎正好说明其罪恶策略已经到了山穷水尽的地步了。目前，事态的发展只能使帝国主义遭到更大的失败。美国佬这个“亚洲人打亚洲人”的口号被这个地区的人民改变为“亚洲打美帝国主义、打卖国贼和雇佣军”的口号。印度支那人民会议作出了具有历史意义的承诺，表明了他们为彻底消灭美国干涉而斗争到底的一致决心。

14. 特别令人气愤的是对柬埔寨的侵略。西哈努克亲王领导的中立的柬埔寨是在困难的情况下保卫了自己的独立和主权的典范。柬埔寨的行动赢得了全世界，特别是独立的亚洲和非洲国家的赞扬。第三次不结盟国家会议十分清楚地表明了第三世界对柬埔寨局势的看法。四十个国家在长时间的辩论后，有二十一个国家毫不含糊地声明，西哈努克亲王领导下的王国民族团结政府是柬埔寨出席这次会议的唯一合法代表；只有七个代表团为朗诺的伪代表权辩护，十二个代表团弃权。再没有什么比这些数字更有说服力的了。在这个联合国大会上，柬埔寨政府的合法席位却被中央情报局炮制的傀儡政权的代言人所篡夺。这个傀儡政权是由外国的刺刀支撑起来的，它对本国人民犯下了种族大屠杀的滔天罪行，这一切是丑恶可耻的。联合国大会必须倾听卢萨卡会议所表达的第三世界人民的呼声，驱逐朗诺集团，并恢复合法政府的合法席位。这个政府及其武装部队、柬埔寨民族统一阵线已经解放了大片国土；它代表着人民要求独立和平生活的权利。

15. 在远东，美帝国主义对朝鲜民主主义人民共和国的侵略政策所引起的紧张局势仍在继续。这个问题，联合国大会已审议了多年。现在应该是按照宪章原则的唯一的途径来解决这问题的时候了。必须要求立即从南朝鲜撤出一切外国军队，必须解散所谓“联合国韩国统一复兴委员会”，必须永远结束联合国对朝鲜人民内政的干涉。朝鲜的和平和独立的统一只是朝鲜人民自己的事。利用联合国作为华盛顿政府反

朝鲜政策的工具，是对联合国宪章原则的粗暴践踏，也是对这个组织的威信的严重损害。

16. 帝国主义侵略中东所造成的冲突仍未获得解决。古巴重申它对阿拉伯人民的支持，再一次要求以色列军队从它所占领的阿拉伯联合共和国、叙利亚和约旦的领土上撤走。我们再一次表示，在巴勒斯坦人民为行使他们的合法权利的英勇斗争中，我们是同他们团结在一起的。

17. 我们再一次对埃及人民的伟大领袖、阿拉伯的民族英雄加麦尔·阿卜杜勒·纳赛尔总统的逝世表示哀悼。他的去世是一次特别严重的打击，因为他的逝世刚好发生在帝国主义要对阿拉伯人民进行新的侵略威胁、尼克松在地中海周围挥舞屠刀的时候。

18. 年青的非洲国家在努力争取进步、正义和独立的同时，还必须设法对付殖民主义和种族主义势力不断增长的威胁。这些势力无视这个大会和安全理事会所通过的一切决议，企图把非洲仍然置于奴隶制度和农奴制度之下。卢萨卡会议再一次表明，所有不结盟国家在保卫非洲人民权利方面是团结一致的。这次会议呼吁联合国采取有效措施以结束殖民主义和种族压迫，并谴责西方大国对南非当局的军事支持。为了支持安哥拉人民、莫桑比克人民、几内亚(比绍)人民、津巴布韦人民、纳米比亚人民和南非人民的正义斗争，在这里所作出的无论什么样的努力，我国代表团都将给予合作。

19. 自决权是一种普遍性的权利，是不可剥夺的天赋权利。全世界各地区人民都必须得到行使这一天赋权利的保证。因此，我国代表团再一次公开指责联合国在波多黎各问题上的无所作为。五年前我国在非殖民化特别委员会上要求审议这一问题，但由于管理国——美国的顽固立场，特别委员会一直未能审议这个问题。波多黎各向来是，现在是，将来也永远是一个拉丁美洲的国家。美国自一八九八年以来的军事占领，以及这个帝国采取种种手段要把波多黎各并入宗主国而施加的压力，都始终没有能够消灭这个姊妹民族的独立愿望。古巴呼吁那些反对殖民主义的人们在波多黎各人民争取民族独立的英勇斗争中同他们团结在一起。

20. 现在,当许多代表团都在关心加强联合国效能的时候,联合国的普遍性就有了新的重要意义。然而,这里还存留着一个二十多年来一直妨碍着我们活动的问题——中国代表权问题。我们的立场是人所共知的。我现在只需要申明这一立场。古巴再一次要求恢复中华人民共和国在联合国的合法权利,并把篡夺者蒋介石集团驱逐出去。

21. 假使有更多能够对国际关系作出重要贡献的国家参加,我们这个组织的工作将会收到更大的效果。德意志民主共和国的情况正是这样。歧视这个独立的国家是不公正的,而且对这个国际社会也是有害的,因为这样就剥夺了这个国际社会同一个经济上已达到高度发展的和平国家合作的机会。

22. 当我们开始实行联合国第二个发展十年的时候,促进第三世界国家的经济和社会进步的问题已变得更为迫切了。当这个问题在适当的委员会提出讨论时,我们还将对此进行详细研究。我们现在倒想提出古巴代表曾经在不同的场合多次提出过的一些重要考虑事项。联合国各种文件概括出来的总图景使人看到,不发达所造成的影响只是稍微减轻了一点。必须强调的是,作为发展的主要条件,愿意发展的国家需要有深刻的结构变化;接着,不可避免地要求在权力结构和社会关系上有一个革命的变化,以便能消灭非正义和不平等。没有这些变化,希望把人民动员起来或者希望群众能为自己国家的发展作必要的牺牲,那只不过是一种幻想。

23. 因此,在这样的情况下,除非国际贸易关系和有关外国财政援助及其条件的一般流行的观念有根本的变化,否则,不可能指望第二个发展十年能比第一个发展十年取得更大的成就。

24. 此外,古巴曾指出,计划中的增长率同发展中国家的严重处境远不相称。在这些国家里,按人口平均每年百分之三点五至百分之四点五的增长率意味着第三世界国家的居民平均每年的收入大致相当于发达的资本主义国家人民平均收入的百分之十,或相当于美国公民每人收入的百分之五。这样的前景,是不能使在贫困中生活而准备为较为尊严的生活而奋斗的千百万的男男女女感到满意的。

25. 许多代表团对民航飞机被劫持表示关注。古巴的立场,在去年一般性辩论古巴代表团的发言〔第一七〇五次会议〕中,在古巴革命政府为处理这种新形式的犯罪行为而颁布的第一二二六号法令中,已经得到了非常清楚的阐述。请允许我再说一遍,古巴受到由美帝国主义政府和它在这个大陆上的走狗所炮制、组织和助长的旨在危害我国革命的这种罪恶活动所造成的祸害,比任何一个国家都严重。一九五九年以来,我国几十架飞机和几百艘船只被人用暴力劫走,离开我国,驶向美国,并多次造成飞机、轮船上工作人员和无辜旅客的死亡。那些飞机和轮船有许多从此就没有返回我国。它们简直是被帝国主义者及其走狗偷走的。由于劫持者还得到犒赏,其结果就无异于海盗行径了。应对此承担责任的人从未受到惩罚,他们甚至还出现在电视中或美国国会上,在那里被今天正在埋怨这种行为的议员们捧为英雄。没有任何国际团体提出过抗议。联合国在我国代表团一再提出谴责的面前无所作为。那时,我们被认为是一个没有多少飞机和船只的小国。而今天,正有人力图动员起这个国际社会,因为那些从前用这样不负责任的罪恶手段来助长这些罪恶行径的人正在自食其果。

26. 可是,雄辩的、不容争辩的事实明摆在那里。没有任何一个国家象美国那样用海盗行径抢得了那么多的船只和飞机。没有任何一个国家象美国那样收容、保护和怂恿那些应对这些罪行负责的家伙。

27. 就古巴来说,它一向严格执行立即让这些船只和人员继续驶向目的地的政策。我们从来不纵容这些活动。我国政府是最先制定法令制裁那些劫持船只和飞机的人的,在那项法令里清楚地阐述了我们的立场。我们没有也不准备改变这一立场。

28. 我们拒绝通过多边协定来施加压力或实行抵制的任何企图。我们重申,我们愿意同那些准备对劫持船只和飞机以及关于其他违反国际交通法规的行为采取同我们完全一致的行动的国家讨论双边协定去解决这个问题——但这必须建立在严格的相互基础之上。

29. 关于这个问题,为了消除某些有倾向性的曲解,我要宣读古巴外交部长劳尔·罗亚博士今年九月二十八日的声明:

“我们希望美国政府不要审讯一个叫罗伯特·J.拉巴蒂的美国公民，因为美国和古巴都确认他是一个精神病患者。

“罗伯特·J.拉巴蒂先生现在在古巴的一所精神病院。美国政府通过瑞士大使馆在今年八月二十七日递交的一份照会中表示：鉴于拉巴蒂先生过去曾在宾夕法尼亚州费尼克斯维尔的瓦利福治医院进行精神病治疗，美国政府愿意接受拉巴蒂先生。古巴政府出于人道主义同意把他送返美国。

“美国当局对舆论隐瞒了这一情况。使用刑法来对待这个精神病患者就会构成一种欺骗和非法的行为。

“仅仅运用宣传手段，劫持飞机的问题是不可能得到解决的。

“如果美国政府愿意严肃认真地处理这个问题，古巴政府准备在一九六九年九月十六日颁布的古巴第一二二六号法令的基础上立即签订一项协定。上述的法令除了涉及劫持飞机以外，还涉及包括劫持船只及其他违反国际交通法规的行为。

“我们还要清楚明确地申明，我们将不接受或承认任何关于劫持飞机的国际协定，除非这个协定明确地、毫无例外地包括一切其他任何形式的海盗行径和违法行为。”

30. 当然，在目前的辩论中，有人企图为这些事件责备古巴。那个自封的起诉人，一直是联合果品公司、联合化学公司的律师，现在则是美国铝公司、美国钢铁公司和美国其他一些公司的代表。他空闲时就充当哥斯达黎加的外交部长。

31. 法西奥先生枉费心机力图转移本届大会的注意力，以掩盖他本人所代表的政府也牵涉在内的侵略古巴的一些计划。几个月来，美帝国主义一直在策划侵略古巴的新计划，为了实现这些计划，它正在利用哥斯达黎加和尼加拉瓜的领土。这对谁都不是秘密了。他们以典型的海盗式的厚颜无耻甚至到处宣扬这一点。

32. 根据美国通讯社合众国际社的报道，让我们看看这位先生于今年六月七日在迈阿密说了些什么吧：

“哥斯达黎加外交部长贡萨洛·法西奥昨晚暗示，在共产党古巴‘引起内部混乱’以推翻菲德尔·卡斯特罗政权的时机已经到来。他说，只要‘自由的保卫者给它几次直接的打击’，便能促使卡斯特罗失去对岛上的控制。”

他继续说道：

“首先，对于准备反叛的古巴军事力量必须保证给予他们必需的一切。”

33. 今年八月五日，哥斯达黎加总统何塞·菲格雷斯在接见两个正在为入侵古巴而组织雇佣军的反革命头目时说：

“我们必须着手进行一次十字军行动，以铲除所有这些祸害，也许甚至要以百倍的力量给予回击，包括对古巴采取军事行动，因为唯有我们拉丁美洲的攻势才能扭转目前局势，才能调动一切力量来恢复并加强我们美洲的民主制度。”

这是直接引用菲格雷斯先生的原话，见于一九七〇年八月六日哥斯达黎加圣约瑟市出版的《民族报》，并引自当天美联社的报道。

34. 那两个丧失古巴公民身分的无国籍的人，因有人答应入侵古巴而得意忘形；据同一报纸报道，其中的一个人说：“当我们回到古巴后，一九七〇年八月五日，即菲格雷斯先生接见的那一天，将作为古巴解放的第一天载入史册。”

35. 几天后，那个曾于今年七月二十六日唆使别的尼加拉瓜人为解放古巴而战斗的尼加拉瓜王朝当今拥有头衔的领导人索摩查先生，以同样好斗的情绪接见了他们。

36. 我国政府对雇佣军正在加勒比海，特别在佛罗里达、哥斯达黎加和尼加拉瓜等地所进行的种种活动是十分了解的。我国人民将一如既往，团结而又坚强地准备随时以铁拳粉碎任何胆敢以他们肮脏的皮靴踏上古巴国土的侵略者。

37. 如果由联合果品公司、联合化学公司、美国钢铁公司或者美国铝公司所雇用的这些“十字军”竟然忘记了历史的教训，这的确是令人遗憾的。他们应该记得，在差不多十年前，我国人民在猪湾粉碎了美国中央情报局组织、资助并指挥的雇佣军的入侵。

38. 今年八月二十三日，古巴革命政府总理菲德尔·卡斯特罗在一项声明中向策划入侵古巴的傀儡们发出明确的警告：

“谁也不要以为有权在自己的领土内组织入侵我国的远征军，因为我们认为我们有权用我们一切可能的手段，把战争引向把自己领土提供作入侵我国之用的国家。”

他还补充说：

“对于那些为侵略古巴而建立基地的仆从政府，我们无须表示任何尊重。”

39. 这就是无愧于这么一个人民的回答，这个人民以巨大牺牲的代价取得了独立和主权，并英勇地抵抗了世界上最强大的帝国。这就是不管在任何情况下，也不管敌人是多么强大，都准备保卫自己权利的人民所采取的态度。这就是决心过和平生活但又不畏惧战斗并必将胜利地击退任何侵略行动的人民的不可动摇的政策。这就是永远不再回复到任由帝国主义宰割的地位而决心在加勒比海心脏地区，在人类最凶恶的敌人的门前永远高举社会主义旗帜的人民的立场。誓死保卫祖国。我们必胜。

40. 斯瓦兰·辛格先生(印度)：主席先生，我对你当选为本届大会主席表示祝贺。你代表的挪威，是一个以获得了和平、正义和进步的声誉而足以自豪的国家。你个人的资格和你的家庭在国际事务的献身精神是众所周知的。我也想对你的前任、尊敬的安吉·布鲁克斯-伦道夫夫人所作的贡献表示赞赏。我要再一次对吴丹表示钦佩，他的才能和献身精神赢得了我们的尊敬。

41. 今天是圣雄甘地诞生一百零一周周年纪念。我们印度人将重新宣誓要再一次把自己献身于这位圣雄毕生为之奋斗的理想。他的理想首要的是和平与非暴力主义。我们或许未能完全实现他的理想，但我们必须继续努力。

42. 印度有很多使我们感到满意的新发展。我国人民期望通过我们的发展计划获得更美好的生活。在工农业生产方面我们已有相当大的增长。我们的贸易也有了改善的迹象。印度又一次表明它有信心实现充分民主。与此同时，公众对较为公平合理地分享国家财富的愿望也不断增长。

43. 二十二天前，在卢萨卡开完了一个重大的会议；二十二天后，我们将庆祝联合国宪章的签订。卢萨卡会议的成就很大程度上归功于赞比亚政府和人民的努力和组织工作。我们要再一次感谢他们。那次会议的最后宣言和决议现正作为联合国文件散发。这些文件代表了大约人类半数的五十三个联合国会员国的一致意见，我恳切希望各位读一读。

44. 卢萨卡会议突出了几个要点。这些要点是：国际和平与安全、和平共处与友好关系、通过谈判解决国际问题、联合国作为国际讲坛的价值、非殖民化、发展、裁军和奉行不结盟原则。为了达到我们在卢萨卡所赞同的目标，我们要求联合国会员国最广泛的支持与合作。

45. 在评价联合国过去二十五年来成就时，引起我们注意的主要因素是：虽然避免了另一次世界大战，但不安全依然普遍存在；虽然大国之间的紧张得到了缓和，它们之间并且开始了在某些方面的谈判——这些进展是受欢迎的——但世界上很多地方的武装冲突仍在激烈进行着。这种形势要求国际社会的关注。在这方面已经采取的一个积极步骤是第六委员会上周〔第一一八四次会议〕通过了符合联合国宪章的各国间友好关系和合作的国际法原则宣言〔A/8082, 第8段〕。为了巩固和平大厦，本届大会采取的下一步是通过一个加强国际和平与安全的宣言。

46. 这一宣言应特别包括禁止以武力相威胁或使用武力来解决国际分歧，严格尊重现存国际边界，不允许用军事征服来获得领土，用和平手段作为唯一的解决争端的手段，地区性合作，缩小发达国家与发展中国家间的差距，裁军和在种族主义和殖民主义统治下的人民的自决权。

47. 发展中国家特别面临着对它们的独立和特性的种种威胁。在发展经济方面，它们也面对各种障

碍。它们还不断受到组织得较好、发展程度较高和有较好军事装备的国家的压力。这就是大家所说的新殖民主义。在未来的岁月中，我们努力要做的事情之一，就是制止这样的趋势。关于这一点，我提请大家注意我国总理在卢萨卡所讲的关于思想与知识文化解放问题。她说：

“过去，那些统治世界政治事务和控制世界经济的人同时也就是实行思想垄断的人。多年来我们接受了他们的社会准则，接受了他们对世界的看法，而且奇怪得很，甚至也接受了他们对我们本身看法。不管我们愿意与否，我们被推进一个模仿别人的局面。现在我们必须摆脱外来的发展方式，创造更切合我们自己条件的高尚的生活方式——没有必要作为一个集团，而是作为具有独特性格的个别国家。”

48. 联合国在使许多新的领土和新国家获得独立的计划方面已取得很大的成就，但还有许多工作要做。在非洲的葡萄牙殖民主义、南非对纳米比亚的非法占领、罗得西亚种族主义政权的挑衅和许多领地和地区继续存在的殖民地位提醒我们：还有多少工作需要我们去完成！

49. 南非拒绝承认其大多数公民的基本权利。它的种族隔离政策构成了对和平的威胁。在那里为了竭力保持“白人至上”而出现的殖民主义和种族主义势力的联盟，是一种公开的侮辱。我们对某些国家采取怂恿索尔兹伯里、比勒陀利亚和葡萄牙领地政权的态度和行动深感遗憾。

50. 联合国政府公开表示恢复向南非出售武器。我们对此深为忧虑。南非军事力量的任何增长将不仅增加它对其非洲各邻国的威胁，而且也增加对印度洋地区的威胁。我们希望这一地区成为没有大国竞争的和平区。

51. 关于联合国进行调解和维持和平的活动已经谈了很多了。我们认为，在变化发展着的世界政治舞台上，联合国应该占有中心地位。不幸，联合国宪章所期望大国在和平与安全方面应采取的一致行动至今还未实现。我们希望在今后的岁月里，这种为了全体的利益而进行的合作将会很快出现。

52. 我们认为，要创造一种较好的气氛，要消除许多现存的困难，就必须使联合国的全体会员国对一切可能作出的决定都有一种自己参与作出决定的感觉。无论是战争与和平问题、经济发展问题或者是独立与主权问题，都应由全体会员国共同作出决定。我们欢迎大国之间的合作。但我们切望，它们不论作出什么决定，都经过全体讨论。任何决定如果要付诸实施，必须首先得到有效的支持，或者，可以这样说，得到联合国全体会员国的同意。

53. 我们觉得遗憾的是，联合国尚未实现其组成成员的普遍性。特别是普遍认为，没有中华人民共和国合法地参加，联合国组织在解决好些根本问题时，必将继续碰到很多困难。

54. 联合国和秘书长常常因为缺乏充足的经费而受到掣肘，这是一件值得关心的事。因此，我们敦促所有会员国必须合作，保证联合国在着手处理各领域的重要问题时，不致因缺少经费而遭到损失。印度代表团将尽其所能在这方面帮助秘书长。我们也同样地关心我们的工作程序和工作方法。对处理这方面的问题有所改进的任何步骤将得到我们的支持。我们非常重视适当的地理分配，这不仅对整个联合国组织来说是如此，而且对它的各个部门和各级机构也是如此。

55. 我们认为，只要忠实地执行宪章，就能克服联合国面临的许多困难。著名的诺贝尔和平奖金获得者前加拿大总理莱斯特·皮尔逊先生最近说过：“那些靠责难这个世界组织来逃避自己的责任的政府是十足的伪善。”遗憾的是，由于皮尔逊先生所说的某些政府“逃避自己的责任”的倾向，贬低联合国的重要性已经变得越来越时行了。

56. 印度曾在联合国各项维持和平的活动中贡献了自己的力量。我们希望，联合国维持和平活动中的有关着手进行、控制管理、提供经费等问题的分歧，将迅速解决，从而使联合国能在维持和平方面作出更有效的贡献。印度接受联合国制定的加强维持和平机构的原则，并愿意根据一致同意的方式考虑具体行动。

57. 今天，在国际监督下的全面彻底裁军比以

往任何时候都显得更为迫切。核军备竞赛和尖端运载系统的革新使这个行星上的生活越来越不安定。它把资源和精力转用到建设事业以外的方面去,还导致你死我活的竞争、组织军事集团和划分势力范围。

58. 印度代表团将力求通过下一个十年的全面裁军规划,保证“裁军十年”的成功。我们必须把注意力集中在全面彻底裁军,特别是核裁军上。我们认识到,要立刻取得进展也许是不可能的。但采取一些间接的措施是有益的。我们知道,和平利用核能的技术,包括和平核爆炸,能够在经济上对发展中世界作出巨大贡献。这种技术的利益各国都应无差别地得到。在卢萨卡,不结盟国家指出了草拟“裁军十年”的规划时应遵循的优先考虑项目的一般顺序。

59. 显然,核裁军的各种措施,如停止生产用于武器目的的裂变物质,全面禁止核试验,削减和销毁核武器的储存等等,应得到最优先的考虑。其次的优先项目应该是裁军领域内的其他措施,例如达成一项禁止发展、生产和储存化学和生物武器以及规定从各国的军火库中销毁这些武器的协议。

60. 我想扼要地谈谈关于海床、洋底非核化条约草案。^② 批准禁止在十二浬范围外的海床安置大规模毁灭性武器协议是受欢迎的。但这只不过是这个领域内的一项有限度的裁军措施。

61. 我国代表团深信,国家管辖范围外的海床、洋底及其底土,应当专门用于和平的目的。这个区域所蕴藏的财富及其资源的开发和使用,应造福全人类。我要向各位代表呼吁,在发生疯狂地争先掠夺这最后边界的资源之前,就要为规定海洋制度、为建立一个调节这个制度的国际机构而作出真诚而坚决的努力。

62. 关于海洋法会议,我国代表团支持不结盟国家最高级会议的观点,即赞成在筹备委员会对这个问题作好充分准备之后早日召开海洋法会议。我们认为,所有的问题,即公海、大陆架、领海和毗连区的制度,公海上捕鱼和生物资源的保存等等,应同时统筹安排,不应零敲碎打地处理。

63. 在举行这次联合国二十五周年的会议时,我

^②《裁军委员会正式记录,一九七〇年补编》,文件DC/233,附件A。

们因本组织把为发展而进行的经济合作置于一个健全的、合理的和有活力的基础之上所作出的贡献,而感到一定程度的满足。然而,要实现宪章的根本目的,创造安定幸福的条件和保证为实现人类的价值和尊严所必需的最低生活水平,我们还得走一段很长的路。

64. 穷国与富国之间的差距在不断迅速扩大,这是对发展中国家的独立和对国际和平与安全的严重威胁。国际经济合作领域中最近的某些倾向表明,现在已从本世纪五十年代的崇高理想倒退下来。尽管发展中国家在世界经济生活中努力贡献它们理所当然的一份力量,但是它们不断脱离世界经济主流的进程仍在发展。

65. 印度赞成并殷切期望国际社会以协调一致方式,在合理和广泛的基础上努力拟定一项七十年代国际发展战略以作为解决贫困问题的基础。为此,我国代表团愿向大会推荐不结盟国家的强烈建议:在联合国大会的纪念会议上通过一项关于七十年代国际发展战略宣言。

66. 这样一种设想,不容许孤立地采取半心半意的措施。我们需要的是确定的目的和目标并为完成这些目的和目标的有时间限制的政策措施。在开始联合国第二个发展十年的时候,大会通过一个仅仅是宣言式的决议是不能——我再说一遍:不能——作为起点的。因此,我们呼吁制定一个发展战略,这战略不仅规定政策措施,使发展中国家能克服它们当前的经济困难,而且是在公平合理基础上向重新组织国际经济关系这一目标迈进的一个决定性步骤。

67. 实现这个战略的首要任务有赖于发展中国家本身。过去十年最有希望的特征之一,就是发展中国家表现出了依靠自己的努力谋求政治和经济进展的决心。同时,为了加强国家建设的力量,发展中国家在扩大它们之间的经济关系并使之多样化方面也取得了进展。我们真诚希望,发达国家能够帮助实现发展中国家提出的经济合作方面和若干地区、次地区相互间一体化有关的具体和特殊的计划。这是同发达国家在联合国贸易和发展会议以及其他会议上所承担的义务一致的,也是现在大会审议的联合国第二个发展十年国际发展战略草案(A/7982,第16段)所反映的。

68. 当我们力图在联合国建立一座稳定和平的大厦时，我们不能忽视目前在世界各地冲突正在猛烈进行。越南局势继续引起我们深切的关注。我们知道，冲突各方都曾声称遵守日内瓦协议，并且希望用和平的办法解决越南问题。停止对越南民主共和国的轰炸和有关各方表示愿意继续进行巴黎和谈以寻找一项和平解决的办法，都受到了普遍的赞扬。我们认为，如有迹象表明所有外国军队都撤离越南，那么，这些谈判就能够取得进展。美国政府已撤走了一些军队。我们相信，规定一个严格遵守的时间表和最后撤出的日期，将会有助于巴黎谈判。一个有广泛基础的、包括南越各种成分的政府，将是促进谈判成功的另一因素。

69. 柬埔寨战争的爆发加剧了这个地区的紧张局势。我们真诚希望，同印度人民有着历史性文化联系和友好关系的柬埔寨人民，将能战胜国内一切困难，并得以在没有外来干涉的情况下与其邻国一起生活在和平与友谊之中。

70. 在老挝，计划中的各方之间的谈判没有取得多大的进展。

71. 在印度支那各国的战争给人民带来许多痛苦与灾难。由于一连串战争造成的结果，那些国家的人民多年来一直惨遭死亡与破坏。印度一向关心这一地区的和平与稳定。应该尽一切努力结束这一场人类的苦难。

72. 目前，分别讨论印度支那各国问题是困难的。我们认为，一旦印度支那的战争制止了，就有必要召开一次国际会议来解决目前还支配着那些国家的复杂形势。印度愿意与其他国家及有关方面一道作出安排，以保证尊重印度支那各国的独立、领土完整、主权和中立。

73. 西亚是另一个受到残酷战争的破坏而多年没有得到和平的地区。以色列仍然占领着一九六七年战争中夺取来的大片阿拉伯领土。它必须从这些领土上撤走。被迫离开家园的阿拉伯难民的人道问题不能置之不理；巴勒斯坦人民的正当权利必须受到尊重。

74. 国际社会如有决心采取具体的步骤尊重和维持巴勒斯坦人民正当合理的权利，就会最有效地、

持久地制止许多铤而走险的手段，其中也包括劫持飞机在内。这些手段给那么多无辜的人带来许多不必要的痛苦；我们都对这些手段深感遗憾。我们对所有的人质已被释放感到高兴。

75. 三年前，安全理事会通过了第242(1967)号决议，为西亚奠定了公正持久和平的基础。这一决议必须得到全面贯彻。我国代表团希望，在秘书长的特别代表主持下的会谈不再推迟或拖延。我们同大家一样关心这个地区的和平，希望这个计划中的会谈能导致一九六七年安全理事会决议的实现，和在该地区的公正持久和平。

76. 当冲突和紧张局势继续在亚洲存在的时候，欧洲有了一些我们所欢迎的积极的新发展。我指的是苏联和德意志联邦共和国最近签订的互不侵犯条约。^③我们希望这一新发展将为更多的协议开辟道路，以加强欧洲的安全。我还想表示这样的希望：美苏之间限制战略武器的双边会谈能产生成果。这将不仅是一项限制军备的重要措施，而且也是一个全面缓和世界紧张局势的积极贡献。

77. 国际关系正进入这样一个阶段，其特点是，一方面日益增加的相互依存关系，另一方面各国要求实行独立的政策。科学技术的革新，高速的交通，扩大了商业和生态学上的因素，正在减少各国之间的障碍，促进着相互合作。但与此并列的是，国际社会却依然被政治、经济和种族的障碍和各种偏见所割裂。弱国依然在强国的庇护下才能生存。无论是和平还是繁荣还是独立与平等的权利，还没有成为全人类的主要特征。处于世界中枢地位的联合国正努力试图制止侵略者，为反对贪婪与偏见而进行斗争，并在正义和平等基础上促进国际合作。

78. 我确信，出席两周后举行的纪念会议的国家 and 政府首脑，将会起必要的推动作用，使我们这个组织发挥更大的效能。

79. 今天的世界，似乎充满着争斗；冲突和战火不幸仍在世界上蔓延。特别在我们集会庆祝联合国二十五周年的时候，这自然使我们都感到悲哀。不

^③一九七〇年八月十二日签订于莫斯科。

过，形势并不完全是充满忧郁与失望的。我们不要忽略世界上许多地区在和平与繁荣方面都取得了巨大的进展。即使我们未能制止局部的战争，但世界和平已经保持了四分之一的世纪。世界上许多地方的发展步伐越来越快。饥饿的威胁已被解除。在一些象印度那样的国家里，其谷物生产不仅能满足当前的需要，而且其增加比人口的增长还要快。每年有越来越多的国家摆脱殖民枷锁，并宣布决心充分发挥它们作为独立和自由的国家的作用。

80. 当联合国结束它的第二十五个年头的时候，我们不是以失望与沮丧的心情而是充满着希望和信心展望未来。

81. 布塔利布先生(摩洛哥)：主席先生，在联合国大会第二十五届会议开始举行的时候，我国代表团对你被一致推选为有历史意义的本届大会的主席，高兴地表示热烈的欢迎。我们希望，这届大会不仅是一个纪念仪式，而且要利用时机深刻而有效地回顾过去，以便更好地保证国际社会向着和平、正义和进步前进，并使它更好地适应这个前进的方向。

82. 这次选举，无疑表明了严肃的意向和获得成功的愿望。你精通国际法；你在联合国的资历很长；你来自一个送来了为国际联盟和联合国服务的杰出政治家的家庭和国家，这使我们可以相信，为了应付特殊情况，我们的确是推选了一位将使我们的辩论符合国际社会有理由对第二十五届会议寄予的希望的主席。

83. 主席先生，贵国与摩洛哥的友谊和合作关系，标志着国际合作、尊敬和互相尊重的典范精神。在我向这样一个国家的代表致意时，请允许我表示我个人的满意心情。

84. 联合国即将结束成立以来的第一个四分之一世纪而进入本世纪的最后几十年。在本世纪中，人类经历了也许是对其命运最有决定性的事件。国际社会必须勇于对联合国成立多年来的存在作出评价。不要哀叹哪些事情它没有办，也不要哀叹哪些事情本来应该办而没有办。首先应想方设法有效地保证实现它二十五年前所表达的愿望；其中一些最正当的愿望现在还远远没有产生成果。

85. 联合国无疑是战后年代预防和制止严重危机的适当工具。的确，联合国在消除武力至上和谋求霸权的概念，并在国际关系中引入前所未有的或在本组织成立前被人故意忽视的概念方面，也都做了很多工作。

副主席帕尔多(马耳他)代行主席职务。

86. 在过去二十五年的许多国际危机中，每当对抗妨碍了对话，把当事各方引到了深渊的边缘时，联合国总是直接或间接地为对抗力量提供会晤的场所。尤其是，在反对顽固的殖民主义中，它是一个讲坛和法庭，一个听取意见的地方，也是一个鼓励的因素；它打动了殖民主义的良心，在世界上殖民主义统治的大部分地区削弱了殖民主义的控制。它力图成为一个上诉法庭；它对那些在国际社会中迈出头几步就遇到困难的国家给予指导和伸出援助之手。作为恢复国家主权和国家间平等的一部分的工作，它力图克服一贯的不公正，并弥合仍然存在于享有特权的那部分人和其他人之间的真正差距。在这两部分人中，后者的贫困和愚昧现仍存在，并将无限期地继续存在；这是大国的自私自利继续强加给他们的命运。

87. 联合国未来的首要任务之一，必须是不断关心确保法律和国际道义与日俱增的重要性，确保一切国家在国际平等的基础上有使其主权这一天赋的权利受到尊重的手段，并确保世界所有的公民享有和平、自由、繁荣和正义。

88. 当我们想到，如果强权和暴力竟成了唯一的法律，国际关系中可能出现无政府状态时，联合国所取得的成就无疑是巨大的。但如果我们考虑到国际事务的现状和局势可能发生的变化时，我们就会痛苦地认识到，假如联合国还不感到它迫切需要更有力、更坚定、更严格地坚持其原则的有效性，那人类将会有怎么样的命运。

89. 联合国目前所面临的多数的国际危机，是多年前就开始了的长期危机。但危机发生时，无论如何总算找到了的解决办法，至今仍然是一纸空文。随着岁月的推移，这种状况增加了危机的严重性，并相应地削弱了联合国的威望。

90. 自一九六七年六月以色列发动侵略以来，

三年已经过去了。认为中东战争只进行了六天，那只是一种错觉。事实上战争几乎没有停止过。的确，以色列几乎不断地在占领区内和对约旦领土加强军事行动，使战争越过边界并扩大到黎巴嫩的村庄。它还对阿拉伯联合共和国的城镇和工业设施进行了一系列的轰炸。苏伊士运河两岸的战争从未停止过；该地区双方炮火所造成的损失，比第二次世界大战中某些战线上所造成的损失还要大。

91. 然而，在联合国和好几个首都都曾经作了努力，以保证尊重停火，并推动事态向寻求解决办法的方向发展。

92. 特拉维夫政府及其陆军参谋长不断反对所有这些倡议，并经常制造使寻求和平变得更加困难、更加遥远的政治和军事局势。

93. 尽管如此，安全理事会一九六七年十一月二十二日的决议（第242(1967)号）已规定了一个范围，在这个范围内谋求和平的这种努力是可能成功的。但是以色列政府对决议作随心所欲的解释，用诡辩阻挠了国际社会以乐观精神所坚持的多方面的努力。

94. 在这三年的不断的战争和不懈的努力中，以色列政府的政策表明，它至少有一点是不变的：拒绝和平，决心巩固它目前侵占的地方以作为它扩张的一个阶段。这是它的一些官员不时厚颜无耻地宣称的。

95. 今年八月初，国际社会怀着希望欢迎最近的倡议。这是一个通过巨大而一致的努力所产生的结果。现在根据新近事态的发展可以很有把握地说，特拉维夫的拖延策略是该地区局势恶化的根源。自从有关的阿拉伯国家接受了安全理事会的决议以来，以色列人从未做出任何反应表示支持它们的和平愿望。的确，以色列一方面加紧军事行动，一方面在外交上采取顽固态度，这就有理由使得阿拉伯世界以失望代替希望。

96. 正当纳赛尔总统勇敢地进行一切可能的工作使和平更加接近的时候，他不幸去世了。他去世后所出现的新局势，使特拉维夫政府应承担更大的责任。特拉维夫政府竭力——并以极不负责任的方

式——拖延任何有关政治解决的进展。当人们向纳赛尔总统致哀的时候，全世界一致想起了他力图在该地区恢复和平的热望和他为此而努力的勇气。埃及领袖的去世，不但埃及人民深为悲痛，而且阿拉伯世界失去了一位当代最杰出的人物，国际社会也失去了一位在和平共处和国际合作政策上最富于献身精神的创建者。

97. 试行的停火期现快要结束了。难道我们又要让它白白过去，使以色列大为高兴吗？倘若如此，十一月七日之后又会出现什么前景呢？难道国际社会首先对侵略，进而对危害一切和平努力的挑衅，明天也许对恢复只能是更为激烈的战争仅仅充当一个无能为力的见证人吗？然而我们必须在这里重申我们任何时候都一贯强调的、我国国王陛下也反复申明的观点，即：在该地区要求得到公正持久的解决办法，必须以尊重巴勒斯坦人民应享有的权利为基础。

98. 安全理事会的决议和最近的和平倡议中所提出的各种原则，应当真正能够消除侵略的后果，并确保联合国宪章的原则受到尊重。但是，任何和平努力，不管它如何值得称赞，只要它无视中东局势最重要的现实之一，即巴勒斯坦人民的存在和他们肩负自己命运的合法意愿，那么，这种努力仍然是不够的。

99. 正是由于调解人坚持认为巴勒斯坦人的问题仅仅是个难民问题，只要把他们集中在难民营里，保证他们好歹能够维持水平最低的生活，这个问题就可以获得一种所谓人道主义的解决。这就使他们多少对最近分裂约旦的悲剧事件感到吃惊。而最严重的，是经过这个悲剧事件之后仍不认识到这些难民已经成了战斗员，而这些战斗员是一个切望收复自己国土的民族；对此缺乏认识，那就是犯罪。

100. 运用委婉的措词来处理这个问题的决议和企图无视这个问题的和平计划，都将是无济于事的。如果真正希望在中东恢复和平，就必须正视恢复巴勒斯坦人民的权利。

101. 中东局势急剧而危险的发展需要今后作出明确有力的决定。联合国组织有一套法律和政治的体制，可以在这个体制内寻求一个解决办法；秘书长有一位品德受到全世界称赞的私人代表；大国清楚知道

在这次事态发展中什么是危急的问题；难道特拉维夫必须独自坚持同恢复和平绝不相容的永久霸占领土的行径吗？难道国际良心还要继续无视巴勒斯坦人民的权利吗？巴勒斯坦人民悲惨的命运已不再允许无视他们的生存了。

102. 整个非洲的局势同中东危机一样严酷。在那里，千千万万非洲人仍然生活在最落后的、最卑鄙的殖民主义制度下，并受着已经成为国家体系的种族歧视制度的灾难。

103. 紧接着第二次世界大战后的那几年里，联合国在加速非殖民化的过程中和使很多国家获得独立与主权上都发挥了显著的作用。但这方面的进展已经因为那些实行殖民主义和种族隔离政策的国家，特别是南非和葡萄牙故意对联合国采取否定态度而停顿下来。

104. 尽管联合国普遍谴责种族隔离政策为危害人类的罪行；尽管一九六〇年的第1514(XV)号决议答应给予仍在殖民统治下的国家独立，而第2145(XXI)号决议取消了南非对纳米比亚的委任统治权；尽管颁布了命令对罗得西亚、南非和葡萄牙实行经济制裁，然而这些国家却继续明目张胆地在南非、安哥拉、莫桑比克和几内亚(比绍)实行剥削和压迫。

105. 这种局势中最严重的因素是联合国中的某些会员国继续给予南非和葡萄牙以经济和军事援助。这种经济和军事援助，特别是在殖民统治下的南部非洲土地上的外国投资的增加，在政治上正在帮助加强殖民主义政权，并构成对非洲独立国家和整个非洲越来越大的具体威胁。

106. 葡萄牙、南非和索尔兹伯里政权之间的结盟，证实在南部非洲当权的殖民政权正在企图包围独立的非洲。

107. 两年前，秘书长敦促大家注意局势的严重性，并向非洲国家首脑发表了以下意见：

“我必须承认非洲事态未来的发展对世界命运的影响，即使不是决定性的，也是巨大的。全世界的和平和进步，有赖于发展中的非洲的和平和进步。”

108. 事实是，联合国宪章原则的力量和权威带来了本世纪的决定性的事件，这就是：地球上许多民族获得解放。而现在这些力量和权威却对世界舆论的一大部分已失去了一些影响。不论是南非还是在仍受殖民统治的非洲其他地方，那里的殖民主义浪潮不但远远没有衰退，而且明显地来势更猛。

109. 在联合国成立二十五周年的时候，本组织应当重申宪章的精神和原则，并采取具体步骤，敦促所有会员国支持联合国反对种族主义和殖民主义政权的斗争，并对仍在为恢复自由和独立而斗争的各国人民给予物质支持，来加强世界对联合国的信心。

110. 联合国所规定的非殖民化的过程，在过去十年中，曾帮助第三世界的许多民族或多或少地以和平的手段恢复了它们的国家地位，重新确立了它们的领土完整，并使它们加入了国际社会。这使它们把这样的一种强烈信念带到国际社会中来，即：把和平解决一切问题放在首位，即使在它们的权利是不言而喻的或它们的最高利益直接受到威胁时也不例外。

111. 摩洛哥完全肯定这个过程的意义和这个方法优点。我国自从宣布独立以来，一直耐心谋求解决各种悬而未决的问题，特别是同西班牙的问题。在这样做的时候，一直在推动着我们的愿望是，同我们的北方邻邦保持历史悠久的联系，并为将来建立尽可能最密切的合作，互相尊重我们许多方面的利益。西班牙也脱离了那个反对殖民地人民获得自由的日益没落的大国集团，正式支持自决原则，并实际上在赤道几内亚实行了这一原则。看到这一切，我们比谁都高兴。不幸的是，所谓西属撒哈拉却仍然得不到这一原则的实惠。虽然如此，几年来联合国还是就这一领土的前途通过了决议，并敦促西班牙执行它一贯支持的这些决议。

112. 按照这些决议的精神，并为了更便于贯彻执行这些决议，摩洛哥和那些关心该地区和平、并关心彼此之间发展合作关系的邻国决定同联合国和管理国合作，尽可能促使实现撒哈拉的自决。但是，我们对西班牙政府的消极态度深感遗憾。它在撒哈拉的政策，就其执行这些决议的诚意来说，使人们有理由日益感到忧虑并不断产生怀疑。希望西班牙根据大会反

复规定的范围和条件，进行公民投票，使撒哈拉人民有自由表达他们选择的机会。

113. 然而，西班牙尚未采取任何步骤向撒哈拉人民、他们的邻国和联合国保证，它愿意在规定的条件下举行这样一次公民投票。也就是说，在联合国的特定的保证下在该领地恢复必要的条件，使土著居民和所有的撒哈拉人——由于恐惧的心理状态和强制措施他们被迫暂时流亡他乡——自由选择自己的前途。

114. 就我们来说，我们经常反复申明，我们决心谋求最和平的解决办法，以促使这一领地从一个殖民地国家的地位过渡到自由国家的地位。在这种情况下，整个地区能够同西班牙建立真诚的合作关系，来维护对这个地区的前途有着重大关系的利益。

115. 再来看看亚洲大陆。和平解决过去遗留下来的其他问题的前景在某个时候似乎给东南亚的和平提供了可能性。不幸，经过这样耐心的国际努力而开始的巴黎会谈正陷入困境。在最近的将来几乎没有取得结果的希望。与此同时，战争却蔓延到该地区的其他国家，使探求解决办法复杂得多，并在目前造成一种局势，其后果是无法预料的。

116. 在本届举行纪念和评价过去的会议期间，人们却避开这个国际组织去寻求解决办法，这是令人遗憾的，甚至是不幸的。我们应该赞赏秘书长的勇气，因为每当有必要时，他便孜孜不倦地尽力提醒大家，如果要恢复亚洲和平和加强国际安全，这种局面就一定产生什么样的必然结果。

117. 另一方面，不能否认裁军问题是缓和国际紧张局势的绊脚石。摩洛哥代表团是裁军委员会成员之一；在第一委员会辩论中，它将就这个特别重要的问题充分表明自己的观点。然而，我认为必须着重强调——哪怕是说得很简单——停止军备竞赛的普遍愿望和技术上的不断惊人发展之间存在着矛盾：这种技术随着更加危险的武器的发展和储存，造成对人类生存越来越大的威胁。因此我们认为这个问题需要每个人更加努力去使直接负有责任的大国清楚地认识到，在这个领域内的竞争产生了一种对这个国际社会的非常特殊的信任危机。

118. 当然，有关裁军一些方面的某些条约已经

签订了。如果我们坚持不懈地努力，这个进程的推动力就可能使一致意见扩大到裁军问题其他方面，从而在这十年里实现达成全面彻底裁军协议的普遍愿望。根据这种精神，我国国王陛下政府提交了不扩散核武器条约〔第 2373(XXII) 号决议〕的批准书，并加入关于禁止使用化学和细菌武器的一九二五年日内瓦议定书。在日内瓦裁军委员会辩论期间，我国代表团在一系列建议中，对海床部分非军事化条约草案^④作出过贡献。我们恳切希望第一委员会将赞同这个条约草案。

119. 在我们看来，国际安全问题是日益同裁军问题的进展联系在一起的确，如果不消除或尽可能减少导致军备竞赛的政治因素，就不可能真正谈到建立有利于安全的国际形势。事实是，不仅这个问题需要适当而迅速的解决，以加速减少对抗的过程，并创造有助于国际安全问题的普遍对话的条件。去年，摩洛哥代表团在第一委员会〔第一六六七次会议〕上，为了恢复国际社会各级必不可少的这种信心，提出某些需要考虑的问题，这些问题是由于国际事务的现状和严重阻碍进步而必须排除的潜在的冲突所引起的。

120. 然而，事实上，单是大国之间的谅解并没有充分的根据使人们对世界和平的前景表示乐观。这样一种谅解如果只建立在用霸权主义的概念来代替对抗的概念上，它甚至不仅不恰当，而且还会在国际社会的其他地区造成特别严重的危险。我们有理由为世界任何地区在结束冲突或缓和紧张局势方面取得进展而感到骄傲。但是，紧张局势的缓和必须具有扩散作用，并扩展到各大洲，才能真正具有国际意义。依据上面的情况，鉴于第二次世界大战后的欧洲局势成了解决战争本身产生的问题的一个主要障碍，我们欢迎德意志联邦共和国同苏联之间签订的关于不使用武力的莫斯科条约。这个条约为解决一九四五年该地区发生的许多问题敞开了大门。和平解决这些问题现在看来是可能的了。

121. 在经过四分之一世纪或多或少持续不断的危机之后，是否有必要说解决政治问题不能单独产生奇迹，并迎来一个谅解和睦的时代呢？我们认为，各

^④《裁军委员会正式记录，一九七〇年补编》，文件 DC/233，附件A。

大洲之间, 经济和社会不平衡的存在, 仍然是努力实现永久缓和紧张局势的根本障碍。许多大国对这种现实似乎并未给予应有的重视。少数国家保持了并仍然控制着全世界的经济潜力, 因而掌握了其余的人的前途。为了保证在国际关系上有一个方向上的转变, 这种局面要求采取持久而有效的行动。

122. 经济和社会发展的悬殊, 需要进行一场象消除政治上的霸权那样的斗争。通过广泛的努力, 在不太遥远的将来, 保证以协作和援助来代替控制和剥削, 并不是不可能的。我们确信, 在多边的、地区性的和双边的关系上, 在平等交换的范围内, 我们对这些问题将会获得某些必要的解决办法。要在国际范围内实现这样的合作也许是遥远的; 但我们坚信, 在局部地区内实现合作, 则会起有效的促进作用。

123. 摩洛哥在它所参加的各种组织中, 经常提出这个主张。我们高兴地看到, 这一主张在非洲统一组织内, 在卢萨卡召开的不结盟国家会议上, 都得到了明确的阐述。

124. 关于这一点, 我们认为和平利用海床洋底问题, 必须成为国际合作不可缺乏的必然结果。为大多数国家所支持的共同继承财富的主张, 也是我们赞同的主张, 这正如我们的确赞同从海床、洋底开发得来的资源, 必须成为全人类继承的财富的原则一样。尽管我们今天为这些原则广泛地得到赞同而感到高兴, 但同样仍有必要明确规定大陆架、可以行使主权和国家管辖权的地区, 并就此达成协议。在这方面, 重新审查一九五八年日内瓦大陆架公约, 似乎是必要的。摩洛哥代表团愿意同各国代表一道, 努力使这些国际公约与目前的现实更为协调一致; 由于科学研究和 underwater 探索方面取得的进步, 发展中国家特别敏锐地意识到目前的现实情况。

125. 我刚才提出的关于国际安全、裁军、经济发展和国际合作等方面需要考虑的问题, 在卢萨卡举行的不结盟国家的国家或政府首脑会议上是最优先考虑的问题。这些考虑突出表明与会国家所专心致力的, 是确保它们在国际关系上团结与和睦所需要的种种条件。这些考虑还表现出与会国家决心按照联合国宪章的宗旨和原则, 要对减少国际紧张局势的原因的普遍努力作出更广泛的贡献。

126. 卢萨卡会议在政治上的主要收获, 是对事实上由大国支配的并以政治的、经济的和种族的障碍为其特征的当前国际社会结构再次提出异议。这些障碍对世界一大部分居民改善个人生活质量和保证各国在没有压迫、没有不安全和没有忧虑的情况下得到发展的决心发生阻挠的作用。

127. 尽管如此, 我们仍然深信, 联合国是能够维护二十五年前所宣布的国际道义原则的一个机构。

128. 安全理事会常任理事国的特殊责任, 是带头维护和促进法治, 并促进和保证世界各国之间的相互尊重。只有采取这样一种态度才能鼓励占本组织大多数的各中小国家保持它们对联合国的信赖。

129. 尽管战争和悲剧笼罩着我们这个互相倾轧、四分五裂的世界, 但在这个历史性的纪念会上, 我们愿意再次表示我们对联合国的信赖和支持。我们衷心希望, 这次二十五周年纪念的主题“和平、正义和进步”, 将是今后全人类思想和行动的唯一目标和主要鼓舞力量。

130. 谢维尔先生(乌克兰苏维埃社会主义共和国): 主席先生, 我想对汉布罗先生当选担任第二十五届大会主席这个责任重大的职务表示祝贺, 并祝愿他在执行这一重要任务中获得成功。

131. 当我在这个讲坛上第一次发言时, 我要向秘书长先生表示敬意。你为我们这个组织富有成效的活动作出的巨大努力是人所共知的。

132. 苏维埃乌克兰代表团沉痛获悉杰出的政治人物和政治家阿拉伯联合共和国总统加麦尔·阿卜杜勒·纳赛尔先生不幸逝世。我们代表乌克兰政府和人民, 向阿拉伯联合共和国政府和人民以及死者家属表示诚挚的慰问。加麦尔·阿卜杜勒·纳赛尔作为为自由和独立而战斗的人民的正义事业的不倦战士, 作为尽一切努力加强阿拉伯联合共和国人民与苏联人民之间的友谊、发展两国人民之间的合作的坚定倡导者, 将永远留在我们的记忆中。

133. 我们评价联合国过去四分之一世纪的工作的目的, 是要吸取必要的教训, 并尽一切努力保证联合国成为加强国际和平与安全、全面加强国家之间与人民之间的合作的真正有效和可靠的工具。

134. 联合国成立时曾经宣告它的真正民主的宗旨，是以一切可能的手段来维护各国人民普遍的和平与安全。过去二十五年没有发生世界大战这一事实，确实说明这个组织是有一定的功劳的。

135. 可是，我们仍然生活在存在着危险的紧张局势的环境之中：军备竞赛仍在进行，充满着危险后果的冲突不时发生。

136. 国际形势的复杂性使每届大会都面对一大堆问题，其中许多问题也得在第二十五届大会上进行审议。但是毫无疑问，我们必须把我们的注意力集中在对世界和平的命运，因而也是对联合国的前途有决定性意义的问题上。

137. 关于这一点，我们想重申乌克兰苏维埃社会主义共和国政府在关于国际安全问题给秘书长的答复〔见A/7922/Add.2〕中所表达的观点。我们认为：最近国际关系的发展迫切要求联合国加紧努力解决那些根本的政治问题，首先是加强和平与安全的问题。这就是说，联合国必须采取有效步骤，消除武装冲突的温床，制止使用武力反对民族解放运动，终止对别国领土的夺取和军事占领，停止还在继续进行着的军备竞赛，并达成全面彻底裁军的协议。

138. 乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团认为，在联合国成立二十五周年的时候，应通过一个政治文件，提出加强国际安全的纲领。我们深信，社会主义国家代表团提出的关于加强国际安全的宣言草案〔A/C.1/L.513〕很适合作为这样的一个文件。采取切实措施使这个宣言草案生效，将符合所有大小国家的利益。

139. 上届大会以来的一年中，国际政治气候发生了某些起促进作用的变化。人们愈来愈意识到，必须通过谈判解决争端和必须承认当前世界的现实。当我们讲到这种起促进作用的趋向时，我们指的主要是欧洲大陆。

140. 乌克兰对加强欧洲安全特别关心，这是几乎不用解释的。说明战争给乌克兰人民带来的真正可怕的后果——尤其是希特勒主义发动的战争所带来的后果——的种种事实，在这个讲坛上曾反复引用过。

因此，很容易理解我国人民为什么以真正满意的心情支持任何旨在确保欧洲和平的实际建议和合理倡议。

141. 同时，我们的立场也绝对不能理解为一种出于狭隘民族利益的立场。一九七〇年四月十八日《乌克兰真理报》刊载了乌克兰共产党中央委员会第一书记谢列斯特同志最近的一次讲话。他在讲话中正确地指出：

“欧洲正在发生的变化或多或少地决定着世界其他一切地方事态发展的方向和性质。这就是欧洲问题具有真正的世界意义，而欧洲安全有理由被认为是世界政治的关键问题的原因。”

142. 世界是不可分割的。过去是这样，现在尤其是这样。

143. 苏维埃乌克兰人民和政府热烈赞同筹备并召开关于安全与合作问题的全欧会议的建议。

144. 众所周知，华沙条约各国已提出了一些有关全欧会议的议程及其准备工作的具体建议。我们认为这些建议是重要的，富有建设性的。这些建议的一个特点，是毫无例外地关系到所有欧洲国家的安全问题。这些建议考虑到关心建立欧洲持久和平的国家的立场，并为全欧会议的实际准备工作创造非常有利的条件。

145. 从加强欧洲安全的观点看来，今年八月十二日苏联和德意志联邦共和国在莫斯科签订的条约是令人鼓舞的。这个条约以我们时代的现实为基础，拒绝了那些要改变第二次世界大战的结果的荒谬企图，并承认奥得—尼斯河边界以及两个德国边界是不可侵犯的。

146. 正是欧洲现实的整个进展为这一条约铺平了道路。因此，这条约的意义必然会远远超过双边关系的范围。毫无疑问，它在改善国际局势中将起重要作用。事实上，在这次辩论中许多发言人都提到了这一点。

147. 乌克兰人民把缔结这一条约看作是苏联创造性的、始终不渝的、爱好和平的列宁主义外交政策的结果。这个具有极其深远意义的事件使我们进一步坚信，尽管社会制度不同和属于对立的军事和政治联

盟，但国与国之间和平共处与和平合作，既是必要的，也是现实的。

148. 至于说到欧洲大陆最近发生的变化可能产生的后果，我们相信，用舒曼先生〔第一八四二次会议〕在这里引述法国总统的话来说，就是“整个欧洲”在联合国内有代表的日子已经临近。

149. 关于这一点，同时接纳德意志民主共和国和德意志联邦共和国进入联合国是实现欧洲和国际合作的一个早该实行的要求。事实上，德意志民主共和国目前同二十五个国家保持着外交关系，同另外十八个国家保持政府一级的其他关系。这些国家共占世界人口百分之六十。积极解决接纳德意志民主共和国进入联合国的问题，无疑是政治现实主义的表现。这有助于保证联合国的普遍性，这种普遍性是改进联合国各项活动必须具备的先决条件。

150. 当我们谈到加强国际安全的需要时，我们不能忽视这样的事实，即帝国主义的侵略势力没有退缩，它仍然千方百计地加剧国际紧张局势，并且产生军事冲突的危险温床，这些军事冲突可能扩大成为一场新的世界大战。

151. 中东目前的局势就是这样的一个例子。它正经历其历史上一个最惹人注目、最困难的时期。

152. 阿拉伯国家反对以色列侵略和为消除侵略后果而进行的合法斗争清楚地表明，以色列所执行的、为某些帝国主义集团所纵容的那种实力地位政策是徒劳的。

153. 解决中东危机的基础是人所共知的，那就是一九六七年十一月二十二日的安全理事会决议〔第242(1967)号〕。

154. 临时停火和恢复联合国秘书长的特别代表冈纳·雅林先生的调解使命是令人鼓舞的步骤。这些步骤主要是由阿拉伯联合共和国爱好和平和建设性的态度所促成的。

155. 但联合国的崇高使命实际上正受到以色列的妨碍行为所阻挠和破坏。以色列得到美国和某些其他国家有影响的集团的支持，帝国主义势力现在正利用一切可能的借口加剧局势，并指望在个别阿拉伯国

家之间制造不和。他们企图利用约旦内部纠纷的爆发以达到他们卑鄙的目的，并以直接武装干涉相威胁。

156. 在这种情况下，乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团愿意指出：所有爱好和平的力量必须保持高度警惕性和坚定性，以防止外来的对阿拉伯国家事务的武装干涉，并使中东问题获得和平的政治解决。

157. 我们希望阿拉伯联合共和国和其他阿拉伯国家的人民不会因为受到灾难性的损失而丧失自己在反帝基础上加强团结的意志。这将有助于他们为争取独立和领土完整，为消除以色列侵略后果和为在中东建立持久和平所进行的合法正义的斗争。

158. 美利坚合众国在越南继续进行侵略的严重后果是人所共知的。在过去四分之一世纪中，越南人民没有体验到什么是和平。巴黎会议已经持续了二十个月。然而美利坚合众国的侵略不但在继续，并且扩展到了老挝和柬埔寨。

159. 然而，无论是臭名昭著的“越南化”，或是在柬埔寨的冒险，或是对老挝的粗暴干涉，都不能产生侵略者所希望的后果。他们正越来越深地陷进一场“肮脏的战争”的泥潭中去。印度支那人民比任何人都更渴望能在自己的土地上尽早恢复和平，但他们理所当然地要求，和平必须是在独立自由的条件下没有外来干涉的和平。

160. 印度支那人民的解放斗争得到我国和所有进步人类的坚决支持。美国除了承认——在行动上，而不是在口头上——越南、老挝和柬埔寨人民自己当家做主，自己决定本国前途的不可剥夺的权利以外，再也没有别的解决办法。

161. 越南南方共和代表团在巴黎会议上最近提出的和平倡议为越南问题的公正解决提供了新的可能性。

162. 同样，朝鲜局势仍然是国际紧张局势的一个根源。美国军队继续占领着南朝鲜，而且越来越多的美国武器正运往那里。许多国家的代表团，包括乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团在内，再次建议把一项撤出在联合国旗帜下占领南朝鲜的美国和所有其

他外国军队〔A/8044和Add.1-3〕和一项解散所谓联合国韩国统一复兴委员会的议题〔A/8045和Add.1-3〕列入本届大会议程。

163. 我们仍然坚信,这些提案如果获得通过,将对根据朝鲜人民的愿望实现国家的和平统一作出贡献。

164. 在本届会议上,我们将要再一次全面讨论裁军问题。全面彻底裁军,作为实现持久和平与安全的一种手段和可靠保证,是今天世界面临的最重要问题。正如我们都知道的,这个问题早在联合国第十四届大会的第1378(XIV)号决议中就强调过。之所以迫切需要达成全面彻底裁军的协议,这是由目前国际形势发展的整个过程,特别是由军备竞赛的日益增长的速度所决定的。

165. 下面只是两个具有实在可怕意义的数字:一九六二年全世界军费总数达一千二百亿美元,而现在却已超过二千亿美元。如果我们不联合起来尽最大努力制止这场日益增长的灾难的降临,不用任何特别的想象力就能预见未来事态的发展。威胁人类的危险是如此可怕,如此逼人,以致任何能使我们向着裁军问题的解决前进一步的有效努力都应当得到联合国的全力支持。我们必须以下面的这一考虑为指导:停止军备竞赛和实现全面彻底裁军就会建立世界和平的牢固基础,并会有可能把巨大资源用于建设方面,并保证人类获得真正的进步。

166. 全面彻底裁军的真正核心和基础当然是核裁军。

167. 我国曾多次宣布,它强烈地、一贯地赞成禁止原子武器,主张把这种武器从各国的军火库中清除掉,并进而销毁现有的储存。

168. 解决这个问题的障碍是相当大的,但我们应该从在裁军方面所取得的成就得到鼓舞。这些成就包括:禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约,^⑤关于各国探索和利用外层空间、月球及其他天体的活动所应遵守原则的条约〔第2222(XXI)号决议〕以及不扩散核武器条约〔第2373(XXII)号决议〕。

^⑤一九六三年八月五日在莫斯科签订。

169. 在这方面,进一步禁止在海床、洋底及其底土安置核武器或其他大规模毁灭性武器的时候已经到来。

170. 乌克兰苏维埃社会主义共和国有很长的海岸线,它十分重视禁止在海床、洋底进行军备竞赛。必须保证海床、洋底的开发利用专用于和平和建设的目的。乌克兰代表团认为,裁军委员会提交大会审议的关于禁止在海床洋底及其底土安置核武器和其他大规模毁灭性武器条约草案^⑥应该由大会通过并让各国签署。

171. 苏维埃社会主义共和国联盟和美利坚合众国关于限制战略武器问题的谈判——谈判第二阶段已于最近在维也纳结束——也具有特别的意义,这是我们大家都清楚的。

172. 我国代表团对在维也纳进行有益的交换意见表示满意。我们确信,联合国热烈希望这些谈判能取得积极的进展。这些谈判对限制和停止核武器竞赛是具有头等重要意义的。

173. 另一个紧迫的任务是采取紧急措施禁止化学武器和细菌(生物)武器。乌克兰代表团以及其他社会主义国家一起提出一个关于化学武器和细菌武器的公约草案。^⑦我们是从这个前提出发的,即通过一个包括这两类武器在内的一般性文件,将是一九二五年日内瓦议定书的合乎逻辑的发展。我们知道,一九二五年日内瓦议定书正是建立在一并禁止这些武器的概念之上的。我们满意地注意到,这种态度得到了裁军委员会和本大会的支持。

174. 社会主义国家所提出的公约草案,其目的在于保护人类免遭化学和细菌战争的危险和彻底销毁这些大规模毁灭性的武器。

175. 在这个讲坛上发言的很多代表团都再三提到给予殖民地国家和人民独立宣言的重大意义。这个十年前通过的宣言是由苏联倡议,并同一些新独立国家的代表密切合作起草的。它对我们这个组织的工作来说,确实是一个有历史意义的里程碑。

^⑥《裁军委员会正式记录,一九七〇年补编》,文件DC/233,附件A。

^⑦《大会正式记录,第二十二届会议,附件》,议程项目29、30、31和104,文件A/7655。

176. 这个文件把殖民主义宣布为非法，这就不仅鼓舞了被压迫民族为独立而斗争，而且有助于在国际法上承认他们斗争的合法性和正义性。

177. 由于反帝和民族解放革命的冲击，在旧殖民世界上出现了几十个独立的国家。

178. 当我们为这个解放革命的进程由衷地感到欢欣鼓舞的时候，我们一刻也不应忘记还有大约三千万人民仍在殖民奴役的枷锁之下遭受苦难。殖民主义最后消灭的主要障碍是帝国主义势力。正是这些势力千方百计地企图镇压纳米比亚、津巴布韦和安哥拉、莫桑比克、几内亚(比绍)等葡萄牙殖民地人民的民族解放斗争。帝国主义国家和国际垄断集团为着这个目的，正在加强同南非共和国、同罗得西亚史密斯政权以及同葡萄牙进行经济、政治和军事上的勾结。

179. 我们支持不结盟国家最近在卢萨卡举行的会议上对若干西方国家政府破坏禁运和向南非种族主义者提供武器表示强烈义愤的立场。各国人民完全了解，南非共和国正使用这些武器在国内扩大惩罚性的行动，支持葡萄牙殖民主义者和罗得西亚种族主义者，并干着反对非洲各国独立的侵略勾当。

180. 联合国通过了历史性的给予殖民地国家和人民独立宣言，就不能允许加强南非这个种族主义、种族隔离和殖民压迫的最后堡垒。

181. 和平、正义和自由的利益迫切要求我们永远结束殖民主义，并从我们这个地球上把种族主义和种族隔离的祸害清除掉。

182. 联合国本届大会恰好是在联合国第一个发展十年结束时召开的。遗憾的是，我们不得不承认，这个发展十年的实际成就是微不足道的。确实，在二十世纪六十年代，当某些发展中国家成了帝国主义直接侵略的牺牲品，帝国主义带给它们的不是发展，而是破坏，而很多其他国家被肆意剥夺在平等基础上参加国际分工的合理体系的机会时，在这方面有什么真正的成就可言呢？我们不应忘记的是，第一个发展十年的各项计划是在这样的条件下实行的：发达的资本主义国家对发展中国家的剥削不仅没有停止，反而变本加厉；两种类型的国家的经济发展水平的差距更为

扩大，军备竞赛继续进行，使数十亿美元转用于实现军事目的。

183. 八个社会主义国家关于第二个发展十年和社会进步问题的联合声明〔A/8074〕，对这个十年计划的设想和目标表示支持。声明宣称，它“能够成为改善国际经济关系的重要因素。”但是，要做到这一点，各项计划必须以保证真正加速社会和经济发展的原则为基础。

184. 社会主义国家确信，首先必须牢记的是：采取措施全面改善国际局势和实行裁军是最重要的。这些措施有可能使巨大的资源解放出来，用于解决严重的经济和社会问题，用于提高千百万人的生活水平。

185. 任何国家的有效发展，都必须建立在国家计划和合理利用国内物力、财力和人力资源的基础上，这也是十分明显的。乌克兰苏维埃社会主义共和国和其他社会主义国家的经验证明了这条发展道路是卓有成效的。

186. 因此，接着的问题是，发展中国家的国家计划，首先应规定保证最大限度地调动和合理利用国内资源的措施。这就要求改善预算和税收的法制，采取措施限制外国资本的活动和建立并巩固国民经济重要部门中的国有成分和合作成分。要获得成功，还必须培养熟练的本国工作人员。

187. 十分明显，只有保证发展中国家有充分和广泛利用自己的自然资源和人力资源的自主权利，在第二个十年中社会和经济的发展才有取得真正进展的可能。

188. 对现代经济关系的分析表明，许多发展中国家要凭借外来财政资源来偿还早期借款的债务和支付当前外国私人投资的利润、利息和红利。目前它们的国债支付每年超过五十亿美元。发展中国家的负债总额共达五百亿美元。

189. 在将来，情况甚至会变得更为困难。据专家的计算，到一九八〇年，亚洲、非洲和拉丁美洲国家的负债总额将达到九百亿—一千亿美元，而偿还这些债务的付款将超过外部来源的年度总收入。

190. 我国代表团完全同意这样的观点：发展中国家有无可争辩的权利获得殖民主义者和新殖民主义者的赔偿，以弥补这些殖民国家给它们造成的物质损失。

191. 很清楚，社会主义国家不能对被解放了的人民所遭受的殖民大国的掠夺承担责任。

192. 由经济发达的国家每年抽出国民总产值的百分之一援助发展中国家的义务，当然，对社会主义国家是不适用的。

193. 同时我想强调，社会主义国家意识到自己的国际义务，它们将继续实行提供援助的政策，尽一切可能援助新独立的国家建立和加强它们独立的国民经济。

194. 在本届的周年纪念会上评价联合国在四分之一世纪的工作时，我们认为，强调下述的观点是重要的：这个组织的种种成就都是同一贯严格遵守宪章分不开的；至于它的失败则往往是由于违反了宪章所规定的联合国的基本原则。

195. 在联合国存在的年代里，世界上发生了巨大的变化。由于世界社会主义体系的加强、殖民主义的崩溃和已加入到联合国行列的那些独立国家的建立，爱好和平的力量在这个组织中的地位已变得更为强大了。但是，所发生的变化丝毫也不要求重新审议宪章的基本规定或联合国的结构和指导其活动的原则。

196. 关于这一点，我想提及喀麦隆联邦共和国总统阿赫马杜·阿希乔先生在九月二十二日的发言中所强调的话：

“如果把联合国的软弱无能归咎于联合国宪章原则的不适用或不合时宜，那将是错误的。宪章的原则我们今天仍然觉得是完全有效的……”
〔第一八四五次会议，第27段〕。

197. 进一步提高联合国效能的途径不在于割裂宪章，相反，是要严格地绝对地遵守宪章的精神和文字及其一切规定，充分利用它所提供的机会以采用各种手段来维持和平和发展国际合作。

198. 甚至在现在，在联合国成立了四分之一世

纪以后，我们仍能看到在这个组织的宪章中还有应发挥作用而未被利用的政治手段。在这方面确实有意义的一个例子是安全理事会〔第一五四四次会议〕按照宪章第二十八条的规定举行特别定期会议的最近的决定。

199. 我国代表团认为，纪念联合国成立二十五周年应该有这样的特点：动员所有会员国努力做到充分而有效地履行联合国宪章的宗旨和原则。我们认为，在庆祝联合国二十五周年的时候，在一个适当的文件中，重申联合国宗旨和原则在当前的情况下是切合实际的和迫切需要的，这对联合国是有益的。

200. 联合国肩负着和平事业的重任。这就要求一切进步力量团结一致。社会主义国家赞成加强联合国的效能，并正以积极的行动表明这一点。

201. 使这次联合国的周年纪念会光耀史册的，不应是滔滔不绝的发言，而应是一些国际问题，首先是加强国际和平与安全的问题得到重要的、影响深远的和建设性的解决。

202. 我们的共同任务是以各种可能的手段加强联合国，并不断努力使它成为一个真正具有普遍性的机构，成为一个在各国人民真正和平、安全与进步的事业中有权威的、起积极作用的集体行动中心。

203. **主席：**下面请已要求行使答辩权的代表发言。由于时间已经很晚了，我要吁请他们尽可能讲得简短些。

204. **莫利纳先生**（哥斯达黎加）：我根据联合国宪章来到这个讲坛行使答辩权。我想就古巴代表在这个讲坛上的发言中涉及哥斯达黎加政府和人民的某些方面作一些说明。

205. 古巴代表说，哥斯达黎加目前是一个危害古巴政权的安全和生存的侵略基地。他说，目前哥斯达黎加的领土正用来策划对古巴政府的侵略。这种说法完全是假的。

206. 哥斯达黎加及其政府本质上是爱好和平的。不干涉别国内部事务的原则是我国外交政策的基石。菲格雷斯特总统在古巴代表所指的那次发言中，十分清楚地表明了，哥斯达黎加对古巴代表所提到的那

些事情的任何支持，均属道义性质，因为我们是一个爱好和平的国家。我们的安全是同必须支配各国间关系的各项国际公约和准则的存在相联系着的。

207. 根据我国宪法，哥斯达黎加不设军队。军队作为永久性的制度，是被禁止的。我国的安全不是依靠武力，而是依靠其公民对民主制度必要性这一坚强信念来维持的。我们极力赞同各国人民自决的原则及不干涉别国内部事务的主张。我们认为，爱好和平和正义的国家必须通过国际渠道来解决它们之间可能存在的分歧。菲格雷斯总统在他的发言中只是进一步表达了哥斯达黎加人民的感情和他们维护民主制度的愿望。

208. 我们把预算中最大一部分用于教育事业，用于修建学校和支付教师和教授的薪金。我们是一个爱好和平的国家。我们主张世界上所有的男女在没有任何强制和没有任何暴力的情况下，都有权通过投票自由选择自己所喜欢的政府形式。我们赞成这样一个政权，在这样的政权下，人们能享有自由和社会正义的权利，并能占有一席栖身之地，以便在人生的旅程中自由地架起自己的帐篷。

209. 我国外交部长明确地谈到了空中强盗行径的罪行，并且就安全理事会的一项协定〔第286(1970)号决议〕发表了意见，该项协定建议各国采取必要的步骤，避免空中强盗行径的再次发生。我想在这里重申哥斯达黎加政府所持的明确态度：如果没有一些提供庇护所的国家共谋侵犯，那么，空中的强盗罪行便难于得逞。空中劫持者的犯罪活动受到了怂恿，因为他们确信他们能逍遥法外，正如我国外交部长所说的那样，他们不但不被看成对人类犯下罪行的人物，反而被当作暴力行动的英雄看待。

210. 哥斯达黎加和别的一些国家正在酝酿一项旨在制止绑架和空中劫持的协定。这同我们所提倡的保护人身自由和尊严的政策是一致的。我们认为此类协定一经大会通过，便应对各国起强制作用。我们决不至于犯这样的错误，说什么，即使大会通过了这样一项协定我们都不准备遵守。

211. 我们是一个爱好和平的国家，我们不是一个侵略的国家。我代表哥斯达黎加政府断然拒绝古巴

代表的无理指责，他妄想使我们成为人们眼中的侵略国。然而，事实上，在世界各国中，我们是和平与正义的捍卫者。

212. 因此，我们也反对殖民主义、新殖民主义和种族隔离政策。我们毫不含糊地赞成裁军和减少军费开支。关于这一切，我国外交部长已经说得很清楚了。他说他愿意重申：只有大量减少军事开支，各主要大国才有可能获得必要的手段以提高世界落后地区的生活水平。

213. 正如我们也曾明确指出过的那样，我们赞成世界各国之间和平共处。总而言之，我们是一个爱好和平的国家，不是一个好战的国家。我们永远不当侵略国。

214. 蒙特内格罗·梅德拉诺先生(尼加拉瓜)：今天上午，尼加拉瓜代表团听到古巴代表对我国政府和在安纳斯塔西奥·索摩查·德瓦伊莱将军阁下领导下的民主制度进行了歪曲。尼加拉瓜代表团对此大为吃惊，目瞪口呆。这位毫无道德器量的先生竟用联合国大会在其他场合所听惯的那种冷嘲热讽的口吻，厚颜无耻地侈谈什么赞成正义、自由、民族自决、人权和民主。

215. 国际社会，特别是拉丁美洲仍然记得，泛美体系把卡斯特罗的假革命的古巴驱逐出去，因为它没有履行对拉丁美洲所承担的义务，而且还企图通过它在国际上的所作所为来破坏民主与自由的合法基础。

216. 我国政府是在一九六七年二月通过自由而正当的选举产生的，各反对党也参加了选举。我们的大宪章把少数派的代表权奉为神圣的一条。正如世界各国宪法所确认那样，我国宪法规定有司法权、立法权、选举权和行政权。这构成了我国的民主代议政体。我们出席联合国大会的代表团中，就有一位少数派的代表。我国没有政治流放，没有绞架、监狱，没有行刑队；只有负责审判普通犯罪行为的法庭。

217. 这个假革命的代表，一个受本大陆以外的帝国主义所豢养的走狗，在他的一连串喋喋不休的歪曲言论中重复广泛传播的关于所谓尼加拉瓜王朝的无耻澜言。事实上，尼加拉瓜政府是民意表达的结果中

获得多数的，是得到历次选举的胜利者国民自由党的支持的。我们的党是一个有组织的政党。这样的政党在只不过是苏维埃帝国主义走狗的假革命体制中是不存在的。

218. 我们保卫我们人民和国家的民主制度。而卡斯特罗的古巴的民兵们却企图在尼加拉瓜富饶的土地上颠覆我国的宪法秩序，煽动暴乱、恐怖和游击战争。结果他们遭到了覆灭。在一九五九年，使拉丁美洲遭受不幸的是，在马蒂的古巴建立了恐怖和镇压人民的统治，从那以后尼加拉瓜成了侵略的受害者。我们并没有首先主张侵略别人的领土或国家。那些身穿橄榄色服装的民兵来到富饶的大西洋岸边。在那里他们被我国光荣的国民警卫队打败了。根据共和国的法律，在他们放下武器后受到了主管法庭的审讯。

219. 假革命的卡斯特罗政权成立时，我国被那个在中央公园为其民主革命向人要钱的卡斯特罗的各项宣言欺骗了。这样，我们同古巴建立了外交关系并保持了这种关系。但这个国家的第一任大使金廷·皮诺·马查多却在尼加拉瓜煽动暴乱并搞颠覆活动。

220. 由于这个人的所作所为不但不是促进同我国和我国政府的友好关系，反而是破坏这种关系，我们被迫同他的腐朽的政权断绝了关系。这个政权还通过它的总理宣称要把它的革命带到安第斯山脉来。

221. 索摩查总统是远在一九六七年根据人民的意志获得他的宪法权力的。他曾宣布支持国际协议、和平、安全、和睦和国家之间的合作。他一贯为争取尼加拉瓜的主权和各民族的自决权，为反对那些鼓吹游击战、颠覆活动、恐怖主义和空中强盗行径和否定人民有权选举自己的政府的人而斗争。为了捍卫我国不容剥夺的主权，索摩查总统在和美国谈判之后，废除了布赖恩-查莫罗条约。为此，双方在今年七月十四日签署了一项有关协定，从而结束了这个侵犯尼加拉瓜主权和尊严的罪恶的条约，因为根据这个条约尼加拉瓜要永远割让一大片领土给美国政府。

222. 菲德尔·卡斯特罗这个假革命政府反对世界和平、反对拉丁美洲国际安全的态度的明显证据，就是在哈瓦那举行的三大洲会议。会议毫不含糊地宣称，尼加拉瓜将是卡斯特罗式革命的主要舞台。报道

这次会议消息的世界通讯社和出版物清楚地指出谁在拉丁美洲，实际上是在全世界，企图否认各民族享有自决权；谁企图干涉别国的内政；谁对联合国宪章一向给予微乎其微的支持。

223. 古巴代表说，他的国家的总理曾提到关于把战火引向那些主张侵略的国家的权利。根据这个原则，拉丁美洲的国家本来是可以把战火引向古巴的领土的。因为自从这个假革命的政府成立以来，古巴本身就曾鼓吹向那么多拉丁美洲国家发动侵略。也许他们认为自卫的权利仅是单方面的。也许他们认为，在这个世界讲坛上，只有假革命者和苏联的走狗才有权利向那些主张侵略的国家开战。

224. 我把下面这个问题留给大会的代表们去思考：为什么胡安尼塔·卡斯特罗正在走遍整个世界，试图使自由的人们确实相信菲德尔·卡斯特罗这个走狗政权的罪恶？为什么她甚至说她会毫不犹豫地把他干掉？

225. 尼加拉瓜民意的正式合法代表索摩查总统把他的总统职责交给共和国的副总统，然后到日本去了。他将会来到这个讲坛，用雄辩的词句谈谈我们国家的民主政体。

226. 阿拉尔孔先生(古巴)：主席先生，你曾提醒我们时间不早了。我国代表团谨记住这一点，不准浪费代表们的时间，去宣读全体代表——包括那些也许还懂得西班牙语而且还能用这种语言适当地表达自己意见的傀儡们——都能够得到的许多声明和文本。这些声明提到作为侵略古巴的基地哥斯达黎加和尼加拉瓜政权所不断进行的各种活动。我引用了哥斯达黎加总统和外交部长以及那些统治着尼加拉瓜的人们的话。如果象哥斯达黎加代表说的那样，这些话完全是假的，那么，答辩权就应该针对哥斯达黎加的国家元首及其代表团团长。我没有捏造任何字句。我只是读一些从哥斯达黎加报刊上，从一九七〇年八月二十三日的《民族报》上剪下来的东西，这里面曾以无耻的口吻宣布在当年年底以前古巴将遭到入侵。我手头上还有其他类似的从报纸上剪下来的材料。

227. 我们在大会上听到一些发言，说得委婉些，这是一些相当有趣的发言，这样的发言实在不值得任

何代表团去回答；够糟糕的是，这些发言也得记录下来，浪费口译人员、笔译人员和逐字记录速记员的时间。

228. 哥斯达黎加代表在一般性辩论中说，第一个怂恿空中劫持的国家是古巴，而那位代表正是重复这种说法。他一字不易地说：“不幸的是，正是一个拉丁美洲国家的政府……”〔第一八四七次会议，第 87 段〕。

229. 我引用我国在最近的国际民用航空组织会议上的发言来回答他，或者说得更恰当些，通过回答他来回答没有发言的美国。这个发言有用各种语言写成的材料，所有代表团都可以得到。在那些材料里我们举出了一连串的名称、顺序号码和被劫持的日期：三十三架古巴飞机被劫持到美国领土，其中一些被劫持到美国仆从国的领土上去了；还有二百六十四艘船只也被这些罪犯掳劫了。

230. 当所有这些事件发生的时候，联合国大会还没有把它的注意力引向现在已被公认为国际犯罪的新形式上。硬把受这些劫持活动之害的国家说成是事实上要对这些事件负责并且是第一个怂恿这种行为的国家，而真正的罪魁祸首却是一个从不发言指摘和谴责这些劫持活动的政府，这简直是在干有利于海盗和劫持犯的勾当，或担任了海盗和劫持犯的角色。

231. 至于在行使答辩权过程中，大会所听到的其他发言，我想目前没有必要作任何补充了。那位吃惊的、目瞪口呆的尼加拉瓜代表用来款待我们的荒谬的发言，只是他的空洞头脑里的花样。然而，我得提醒他一下：我不是在行使答辩权，而是引用美国总统说过的话。他是会了解这意味着什么的。美国总统——他的总统——承认，一九六一年由美国中央情报局组织起来的、曾在猪湾被击败的入侵雇佣军很大一部分是在尼加拉瓜国土上组织和训练的。这不是我说的，这是肯尼迪总统说的。他还在他的一些有名的著作中重复过这些话。如果尼加拉瓜代表想对已故的美国总统行使答辩权的话，我很乐意把讲坛让给他。但我得提醒他，作为尼加拉瓜的代表，他这样做，是可能承受使他后悔的后果的。

232. 我只是为载入记录才说两句，我们非常感谢哥斯达黎加和尼加拉瓜的代表。他们一对难兄难弟，一起来参加这次辩论，并采取了他们在国内所采取的反对古巴的同一立场。他们两个脚色所串演的反古巴的一出戏不是没有娱乐价值的。当人们回忆起几年前哥斯达黎加的代表们曾装扮成尼加拉瓜索摩查暴政的反对派时，那就更为有趣了。哥斯达黎加的领袖们假装的敌对立场事实上只不过是多年来的烟幕。现在我们看到他们两个如此和好又热情谅解地在我们面前讲话。我只能说尼克松既已把他们结合在一起，就别让魔鬼再把他们拆散。在一般性辩论中我所提出的警告仍然不变：那些在加勒比海的傀儡、走狗和海盗以及那些热中于侵略行径的人知道我们的态度是怎样的。

233. 蒙特内格罗·梅德拉诺先生(尼加拉瓜)：我为再次发言而感到抱歉。但古巴代表的厚颜无耻和傲慢无礼的态度，迫使我不得不再到这个他宣布要让给我的讲坛上来。从这里，可以看到这个假革命的代表狂妄的一个例证。正如大家所听到的，他说他可以把这讲坛让给我。

234. 但他竟然傲慢无礼到如此地步，说我的总统就是美国总统。象美洲和世界上所有的自由国家一样，尼加拉瓜有由人民行使自决权选举出来的总统。很明显，那臭名昭著的菲德尔·卡斯特罗之所以会想方设法要假装看不见这一点，是因为他只不过是本大陆以外一个大国的傀儡和走狗。当古巴处于被封锁的时期，这一点就更清楚了。古巴真正的主子——苏联曾回答肯尼迪总统说：“我们准备拆除在古巴的基地。”但在拆除基地的问题上没有征得傀儡的同意，也没有征求其意见。那些在拉丁美洲的可怜的傀儡们在这个世界讲坛上指责我国和尼加拉瓜人民有古巴身受其害的东西——一个剥夺了人民的决策权的政权。这种下意识的声音暴露了他们的罪恶。在我国，尼加拉瓜人民通过他们自由推选的代表来治理自己的国家。

下午一时四十五分散会